

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XVII

Teléfono núm. 98

Vitoria, Martes 11 de Septiembre de 1917

Apartado de correos núm. 14

Número 6995

## La canción del soldado

Palpita el corazón afectos de gloria; es algo muy profundo lo que sentimos; algo que es superior a aquella imborrable emoción que nuestras almas juveniles experimentaron al comenzar a darnos cuenta de lo que pudiera significar, ese natural y espontáneo saludo con que el ciudadano honra el paso de la gloriosa enseña nacional; algo, que no es tampoco comparable a lo que ya de menos niños nos inspiró la sacrosanta bandera de la Patria, aún viendo en ella como veíamos un enigma sagrado, resumen armonioso de los más puros y nobles sentimientos españoles; algo que suena a toques de corneta y clarines, a sacos estampados de cañón y fusiles y que, entre nubes de polvo que infantiles, caballos y cureñas levantan, permitenos adivinar una silueta, que es honor, gloria, lealtad, patriotismo, sacrificio, valor y victoria...

Aún resuena en nosotros el eco de aquella canción entonada en los patios de los cuarteles de Vitoria el pasado sábado, de esa canción que se intituló «Canción del soldado» que debida a la inspiración del insigne maestro Serrano, es el emblema musical más glorioso de nuestras hidalguías y grandezas.

Oímosla, dominados de profunda emoción, emoción que jamás nos fuera posible reflejar, pues, mezclada con su verdadera letra, leíamos en las sublimidades de sus acordes, desde aquel hermoso soneto de un héroe del baranco del Lobo que se llamó José de Ochoa y en que nos dice poco antes de morir:

«En el reduto la bandera ondea; La noche envuelta en sombras adelanta, Y una plegaria al cielo se levanta, En la veleta torre de la aldea.

El campamento que la brisa orea, Un himno mudo de misterios canta, Y el pecho del soldado se agiganta. A los nobles impulsos de una idea, Se oye gigante voz de fe sincera Con que el cañón despide en la trincheira Un sol poniente que la brisa empaña. ¡Espectáculo hermoso! ¡Quién pudiera Coronar el final de su carrera.

Muriendo honrado por salvar a España, ..... hasta las heroicas palabras con que terminó su arenga el general Arizón, en las exequias del general Díez Viciario y veintiseis soldados, al decir: «¡Españoles! ¡Viva España! Estos que acaban de recibir tierra sagrada, han muerto para que España viva!»

La desgraciada guerra actual enseña que el Ejército no representa a la nación que pertenece, que el Ejército es la Patria misma, que Ejército y Patria se confunden en un solo término—ciudadanía.

Tú, ciudadano, seas señor ó menestral, sexagenario ó chico, aprende la «Canción del soldado», y con la cooperación de tus personales esfuerzos, construye a sus acordes grandiosos, el edificio de una Patria poderosa y próspera.

**SEPTIEMBRE 11 DE 1892** **Elemerides** **vitorianas**

Hoy, que era domingo, se verificaron las elecciones de diputados provinciales.

Se presentaban cuatro candidaturas: carlista, integrista, de unión liberal y republicana.

La primera la integraban los señores Tourán (don Gumersindo), Manero (don Víctor) y Sodupe (don Federico), que ganaron las mayorías en orden inverso al enunciado, por el número de votos. La minoría la alcanzó el señor Guineá (don Benito), de la candidatura integrista, en que además figuraban los señores Saizarr (don Tomás) y Balategui.

La candidatura de unión liberal formada por los señores Conde de Villafuentes, Corcuera y Apráz (don Julián), y la republicana en que entraban los señores Tourán (don V.), Sesé y López, fueron derrotadas por completo.

El que obtuvo mayor votación fue don Federico Sodupe, con 2.620 papeletas, y el de menos sufragios, de los triunfantes, don Benito de Guineá con 2.318.

En el distrito de Amurrio también se elegían cuatro candidatos, resultando triunfantes los señores Cano, Larrazabal y Marigorta, por mayoría, y de la oposición el señor Lastagaray por 1.123 votos contra 1.500 que tuvo de promeado la mayoría.

En Legorreta se cubría la vacante producida por renuncia del señor Cuesta con la elección, sin oposición del señor Abalos, liberal, contra lo que declamamos en la efeméride anterior, en que, por error, hicimos

aparecer á dicho señor como renunciante al acta.

Debutaba en el Principal el célebre ilusionista científico-fantástico, según rezaban los carteles, Conde de Tarley, cuyo número final, el fusilamiento del interesado, hizo las delicias de nuestro público.

J. DE G.

## Comité Agrícola

Creado el Comité de producciones agrícolas dependiente de la Dirección general de agricultura, desea ese organismo no sólo asesorar al Gobierno en los extremos que comprende su cometido, sino ser el lazo que una al trabajador con los elementos oficiales, esclareciendo sus dudas y promoviendo y activando cuantas gestiones puedan redundar en beneficio de los intereses agrícolas. En consecuencia estimará que la prensa dé a conocer a los agricultores los propósitos y aspiraciones de dicho Comité, que tendrá como mayor éxito el que los agricultores le consulten, le envíen todas aquellas noticias, quejas ó informaciones que sean de interés general ó particular.

No ignora el Comité que al principio no podrá cumplir su cometido con la actividad y eficacia que se propone sea realizada en breve plazo, pero estima así mismo que de su más pronto é íntimo contacto con el trabajador dependerá la más rápida apreciación de las deficiencias de sus servicios que a toda costa procurará subsanar.

Sean pues, los agricultores que el Comité Informativo se ha creado en primer término para atenderlos y servirlos, informándose de cuanto les pueda ser útil, y que deben mirar á dicho organismo como al amigo influyente que reside en la Corte y dispone de medios para satisfacer sus preguntas y gestionar sus pretensiones. En los pocos días que lleva funcionando ha satisfecho diferentes consultas sobre precios de abonos, envío de bencina para tractores agrícolas, datos de importación de cianuro potásico y sódico, cultivo del alpeste, producción de almendra, maquinaria, etc. Y á su Secretaría deben dirigirse los labradores en la seguridad de que con todo empeño se ha de procurar atenderlos.

## LA VISITA DE MOJONES

Sostituyese por fin sin descargar la tormenta hasta la noche, con lo que la gente nutrió como siempre la campaña de Olarizu, que presentaba á media tarde brillante aspecto, aunque nos parece que acudió en menor número que otros años.

La comisión del Municipio hizo su recorrido sin más incidentes que una ligera indisposición, sin importancia por fortuna, del señor Quejans, secretario de la corporación, y un intento fallido de colar un duro falso al tesorero, entre las propinas que tradicionalmente se dan á los mozos de los pueblos visitados (una peseta por cabeza, si no pasan de quince).

El banquete estuvo muy bien servido y á él concurrieron á más de la comisión que hizo el recorrido, que ya anunciáramos en nuestro número de ayer, algunos otros señores concejales y empleados.

Continuó la fiesta por la tarde sin incidentes dignos de mención, amenizada por la Banda Municipal, y chistu y tamboril, trascurriendo muy agradablemente el tiempo hasta poco después de las seis y media en que arrancó la comitiva de la casa de campo.

Más de una vez hemos dicho que la entrada de la vuelta de la romería era acaso el número más típico y brillante de todos nuestros festejos populares, y aun nuestro distinguido colaborador «Arritoin de Aranceta» afirmaba recientemente en nuestras columnas que una pluma joven y ágil debiera ensayar la descripción—para qué más que la suya—. Sinceramente, no creemos, si en lo sucesivo va á ser ya este momento como ayer, que merezca la pena del esfuerzo.

La antes hermosa y típica entrada, cuadro impregnado de un bullicio estrépitoso, acaso en demasía, mas no menos sano, honrado, en una palabra, ha quedado reducida al modesto marco, por no decir otra cosa, de una aglomeración de gentes que se estroja y grita, y en vez de nuestros valientes y armoniosos cortijos, entona «la panderetera» ó otros cuplés de moda, concreción en un pentágono del máximo de estupidez imaginable.

La fiesta ha perdido su color, parece como que ya no tiene ambiente; urge restituirlelo y á ello quisieramos contribuir diciéndolo con claridad.

## Asamblea Mariana

Asamblea Regional preparatoria de la Mariana Nacional que se celebrará en Barcelona el año 1918

De intento (para dar todo recopilado en una crónica), hemos dejado pasar en silencio la intensa labor que, simultáneamente con la Asamblea Diocesana de la Unión Apostólica, han venido realizando, competentes é infatigables maestros y apóstoles de la devoción mariana, para preparar los temas que han de ser objeto de estudio de aquella Asamblea, y para dar á conocer y propagar esta devoción entre los sacerdotes, comunidades religiosas y pueblo cristiano.

Prueba de ello son: las conferencias que en el Seminario Conciliar han dado al clero; las pláticas que en todos los conventos y colegios de religiosas han dirigido á sus numerosas oyentes; los sermones-conferencias que en las Parroquias de San Miguel y Santa María han pronunciado en presencia de selecto auditorio.

Pocos han sido, en verdad, los días que entre nosotros hemos podido contar á doctores tan distinguidos de la teología mariana como el M. R. P. Leonardo Bañeras (Director en España de la Asociación de los Sacerdotes de María y de la Arcañofradia de María, Reina de los corazones); los Padres Jesuitas Pérez (Nazario) y Basabe; los Padres Misioneros del Corazón de María, Padre Martínez (Superior del Colegio Mayor de Santo Domingo de la Calzada), P. Calero (Superior del Colegio Menor de la misma villa), P. Calvo (Superior del Colegio de Valmaseda), los esclarecidos Hijos del B. Montfort, H. Hermógenes (Provincial) y H. Simón de Rojas; el M. I. S. don Manuel Irujo (Canónigo de Valencia); don Miguel Frenollera (excmo fundador de las Avemarías); don Eduardo Royo (distinguido publicista y vulgarizador de las Obras de la V. M. María de Jesús de Agreda) á los cuales hay que añadir no pocos procleros sacerdotes de la diócesis y extradiocesanos, que, habiendo venido principalmente para asociarse á sus hermanos de la Unión Apostólica, tomaron también parte en las referidas sesiones marianas.

Y, sin embargo, podemos asegurar que en esos pocos días se ha arrojado abundante semilla mariana, y para consuelo nuestro, y satisfacción de los operarios encargados de esa labor, no tememos agregar que en terreno adecuado, como lo testimonian el entusiasmo que se ha despertado entre los sacerdotes que asistieron á la Asamblea Nacional del próximo año y el hambre que se ha producido en el pueblo fiel de más amplios conocimientos de la verdadera devoción á la Santísima Virgen, según el espíritu del B. Luis M. Grignón de Montfort.

Quando en los días que acaban de trascurrir váiamos á estos incansables ministros del Señor multiplicarse para acudir acá y acullá, nos parecía ya realizado ante nuestros ojos cuanto el inspirado autor del librito «Verdadera devoción á la Santísima Virgen» profetizó respecto de los apóstoles de los últimos tiempos, de quienes dice que serán como fuego abrasador que prenderá el fuego del amor divino por todas partes; como tronadoras nubes que volarán por los aires al menor soplo del Espíritu Santo; y que, sin apagar a nada, ni extrañarse de nada, ni preocuparse de cosa alguna, descargarán la lluvia de la palabra de Dios y de la vida eterna.

Y si todos ellos han merecido nuestra más profunda gratitud por la apostólica tarea que, sin cansancio ni fatiga, han llevado á cabo durante todos estos días, se ha hecho acreedor á una mención especial de nuestra parte y gratitud de parte del pueblo vitoriano y de muchas comunidades religiosas; el humillísimo cuanto fervoroso Capuchino P. Leonardo de Bañeras, el cual, con frases inflamadas en el amor mariano, ha hecho que prenda en innumerales corazones, que antes apenas tenían conocimiento de este secreto de la vida espiritual.

## Fiestas de calle

En la Correría

Según habíamos anunciado hoy y mañana celebrará en fiesta la segunda veintidosa de la calle de la Correría. Entre otros festejos que trae extra manos son: por el mediodía un concierto por una banda de música al efecto contratado que por la noche de hoy martes mañana miércoles tocará baillables. Estas comenzarán á las ocho para terminá á las once.

## Orientaciones sociales

Ya dijo Jesucristo que los hijos de las tinieblas eran más sagaces para el mal que los hijos de la luz para el bien; así, no es nuevo que en tanto que los malos trabajan, se agitan y se mueven de no modo sorprendente, los buenos, la gente de orden y muchos católicos, satisfechos con lamentar los trastornos del mundo y muy contentos en la posición tranquila en que viven, muy poco ó nada se interesan por aquello que es fundamental para salvar la sociedad.

Nosotros queremos ocuparnos hoy brevemente acerca de la obligación moral de sostener las obras sociales católicas.

La sociedad se salvará, si los obreros se acogen á las enseñanzas de la Iglesia en la solución de sus necesidades, profesionales; y por el contrario irá irremediablemente á la ruina, si éstos abrazan las teorías socialistas que pretenden no reformar sino destruir la sociedad presente, constituyendo una nueva llena de absurdos, de odios y de fanatismos.

Ahora bien, para que los obreros sean guiados en todos sus actos sociales por la idea del catolicismo, se necesita formar á los obreros católicos y ponerles en condición de que sus organizaciones ocupen en la sociedad el lugar que les corresponde en el orden de la producción, á la que eficazmente contribuyan.

Son menester Escuelas educadoras de la niñez, Patronatos de jóvenes obreros que recogiendo á los niños los protejan contra la perversión de los talleres y fábricas; Casas Sociales donde puedan tener domicilio propio en las distintas profesiones y donde la comunidad de habitación dé mayores facilidades para las asociaciones mutualistas, de previsión y de cooperación, donde unos á otros se ayuden para formarse en el mismo espíritu. Hace falta por último, el medio supremo de acción social, la propaganda oral y escrita, los mítines, conferencias, cursos sociales, reuniones, periódicos, hojas, para ir formando los obreros que ya no pueden acudir á las escuelas y para crear un ambiente social saludable en todas las clases. Hay que convencerse de la importancia de este movimiento y de la urgencia de encauzar esta enorme fuerza que ningún dique puede contener ya.

Y cómo se llevan á cabo todos estos proyectos de reformas sociales? Con el medio poderosísimo del dinero. Por ahora el dinero de los buenos, de los hombres de orden, no viene en esta dirección del fomento de las obras sociales; por eso éstas nacen débiles, viven lánguidas, se sostienen por virtud de la eficacia de la doctrina y por los sacrificios de unos pocos. Y no es que la caridad cristiana haya languidecido y no tenga la hermosa herencia de otras edades; no; sólo falta organización de la misma caridad.

Muy hermosa y conforme con la idea de la magestad de Dios es dedicar magníficos templos y atender á las necesidades de nuestros prójimos con hospitales y asilos. Pero no es peligroso, no cuidamos de los hombres y de los obreros que han perdido la fe y abominan de los templos y esperan con ansia el día que puedan aplicar teas á tales palacios de la piedad? Hagamos hombres cristianos; así salvaremos la sociedad; salvada la sociedad y educada, tendremos asegurados los templos, asilos y hospitales y llenaremos de prosperidades y de paz duradera las naciones.

No perdamos de vista que tanto menos se necesitan las casas de Beneficencia cuanto más pujante sea la vida de las instituciones sociales, porque si los trabajadores por medio de los seguros para casos de enfermedad, de paro y de vejez, tienen satisfechos estos males, entonces se reducirá el número de hospitales y asilos. Hay que atender á este gravísimo mal como en Naciones más adelantadas se ha atendido en todas las formas y por todos los medios, imponiéndose al Estado como carga tan necesaria como la de sostener el ejército y la marina para la defensa de la Patria, la de mirar por el seguro de los obreros en los casos de enfermedad, de accidentes y paro en el trabajo, y en la vejez. Así se conseguirá que el cuerpo social esté sano y vigoroso sin llagas y miserias insufribles, que exacerban á los bajos contra los tiranos de la riqueza.

Supongámonos por un momento que hubiera sido un hecho el triunfo de la revolución. En un momento, los magníficos templos, los monumentos levantados en honor de la religión, los asilos y hospitales sostenidos por la caridad cristiana, se hubieran convertido en un montón de ruinas, perdiéndose todos los esfuerzos y todo el dinero de varias generaciones cristianas. Pero imaginemos el caso contrario: que los buenos ayuden á levantar Casas Sociales Católicas y protegen, como hacen los malos, con millones de pesetas, las organizaciones obreras, y que en todos los centros industriales y comerciales de España lo mismo que en los pueblos rurales, se constituyan Sindicatos profesionales y agrícolas para la defensa de la Sociedad, entonces, si, podrá suceder también que la

revolución y anarquía se agiten, y pretendan trastornar el orden establecido, mas de todas partes se levantará la voz de hombres conscientes y dignos, de obreros organizados, que á la revolución y á la anarquía la detengan en su marcha y la arrojen atrás. Y estos hombres serán sin duda ninguna los obreros educados y formados en las Escuelas, en los Patronatos y en los Centros Sociales Católicos.

Aprendan los buenos de los malos la aplicación que deben hacer del dinero: á los malos no les importa gastar grandes sumas de dinero para trastornar la sociedad; los buenos hagan lo mismo por lo menos para salvarla y reformarla.

UN CATÓLICO SOCIAL

## DE ARTE VASCONGADO

## Pablo de Uranga

III

Prometíamos á nuestros lectores, si es que nos ha quedado alguno con fuerzas para seguir leyéndonos, terminar con la mayor brevedad posible estas superficiales impresiones que la última obra del pintor Uranga nos ha sugerido.

En realidad nada más tendríamos que añadir á lo que deslavada y ligeramente expusimos en los dos artículos anteriores, si cuando una vez heche el primero y antes de escribir el segundo no hubiéramos leído un artículo que en «El Nervión» escribiera sobre el mismo tema «Argencio».

En el aludido escrito se vierten, entre otras atinadas consideraciones, juicios sobre Uranga que juzgamos, según nuestro entender, completamente erróneos. Vamos, pues, á dedicarles unas líneas, si bien anteponiendo, para evitar torcidas interpretaciones, que nos horripila el dogmatismo en cuestiones de arte, y que, por consiguiente, para la crítica de toda obra artística, sea novela, drama, pintura, música, no vemos más posición razonable que la de un honrado impresionista.

Per consiguiente, como «Argencio» tiene una opinión sobre Uranga, diametralmente opuesta á la que nosotros nos hemos forjado, hacemos las anteriores salvaderas para que no se temer por intento de palmetazo doctrinal lo que, dada nuestra opinión sobre la crítica, sólo puede ser discrepancia, aunque sea absoluta, como en realidad lo es en este caso.

Para «Argencio», Uranga es un gran pintor de historia. «Hace tiempo se ha dicho, con razón, que Uranga era pintor de historia», dice, y más adelante insiste, remachando el concepto, cuando escribe: «de nuevo se nos muestra, y esta vez con gran amplitud, como pintor de historia».

Si lo que antecede fuera fiel reflejo de lo que significa este pintor en su arte, habíamos perdido el tiempo en nuestros artículos anteriores, y Uranga nos hubiera dado, no sólo con su obra sino aún con su carácter, una impresión muy distinta á la suya.

Un artista, enamorado de su época actual, del estado actual de su arte, no puede ser un pintor de historia, puesto que la pintura moderna española, soberanamente pujante y lozana, es la rectificación más completa de la época en que imperó esa clase de pintura.

Un pintor que abomina de la regla y el compás, como lo hace Uranga, no puede ser un pintor de historia, pues este género es la exaltación del academicismo.

Un hombre cuyo ideal estético es el redentor y andaz del cultivo libre, selvático, tiránico, si se quiere, de la propia personalidad; no puede ser un pintor de historia, pintura que sólo al amaneramiento y á la falsedad conduce.

Nosotros creíamos sinceramente, y así lo consignamos en uno de nuestros trabajos anteriores, que actualmente nadie era capaz de acordarse con cariño de esa época fatal de nuestra pintura. Estábamos equivocados, pues aún hay quien escribe «es sencillo coger una pareja de segovianos y unas lozas talladas y hacer un cuadro de los que ahora se llevan en las Exposiciones». Será fácil, no se lo negamos á «Argencio»; pero es cierto que eso ha destronado á lo otro; que eso es Zuloaga, y que eso quiere ser Uranga.

Para decir que este artista es pintor de historia, no hay otro fundamento que el de haber visto armaduras, desafíos y apellidos históricos como tema de su última obra. No es bastante para clasificarle en el género. Un ejemplo: ahí está Don Quijote, tema que aparecerá al crítico aludido «asaz histórico»; pues bien, el hermoso cuadro de Uranga no tiene absolutamente nada que autorice á colocarlo en tal escuela, que es, en cambio, de la que no puede salir un Moreno Carbonero, ponemos por caso, haga lo que haga.

En fin, como muy bien dice el crítico aludido, dejémosnos de todo empaque autoritario y consignémosnos solamente, que si para «Argencio» Pablo de Uranga es un excelente pintor de historia, nosotros vemos en él un pintor dominadamente, esencialmente, únicamente, acaso, impresionista.

C. B.

## ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

Después de pasar unas horas con sus hermanos, hoy en el rápido hon continuado su viaje á sus posesiones de Toro, los distinguidos señores de Barón (don Alfonso).

En el rápido de ayer llegó á Vitoria, procedente de la Corte, y esta tarde ha marchado á Saturráran, nuestro muy querido amigo el capitán de infantería don Angel González Tablas.

Nuestro estimado amigo don Julián García, ha salido hoy para Santo Domingo de la Calzada.

Después de pasar en esta dos días salió ayer para Logroño y Barcelona el matador de novillos «Morenito de Beña».

En el rápido de hoy marchó á Valladolid don Manuel Trespalacios.

En el exprés de anoche regresó á la Corte el teniente coronel de Artillería don Gonzalo Grande.

Salieron para Galicia en el exprés de anoche don Liborio Murriel y señora. Después de pasar unos días en San Sebastián, regresó á Vitoria la señora doña Jesús Ibarra de Arráiz.

Acompañado de su señora madre regresó á Vitoria, procedente de San Sebastián, el notable músico don Eduard Pérez.

Para San Sebastián ha marchado en el exprés de esta mañana, acompañado de su señora, don Víctor Hortiguela.

De la Corte llegó á esta capital en el rápido de ayer don Arturo Mora.

De su viaje á Burgos regresó en el exprés de hoy el notario don Narciso Amorós.

Ha regresado hoy á Bilbao nuestro amigo don Félix Ascaso.

En el rápido de esta tarde marchó Pamplona, nuestro querido director don José Oñativia.

Regresó hoy á Logroño, después de pasar en esta unos días al lado de sus primos los señores de Aragón (do Salvador), el inspirado poeta don Luis Barrón.

De la capital de Guipúzcoa regresó en el rápido de hoy el capellán del regimiento de Caballería de Alfonso XII don Leopoldo Castro.

Para Arnedillo marchó doña Fermina López, viuda de Jubera.

De esta capital se ha trasladado San Sebastián el duque de Aveyro y familia.

Con motivo de encontrarse gravemente enfermo su padre en Santofia, ha marchado á dicho punto hoy el Interventor del Estado don José Bravo.

Acompañando á su hijo Adrián, que va á examinarse de preparatorio en la Escuela de Ingenieros agrónomos, ha marchado esta mañana á Madrid nuestro estimado amigo don Joaquín Abreu.

Después de pasar unos días al lado de sus hermanos los señores de Garci (don Eugenio), hoy en el correo ha regresado á Valladolid la señorita Mari Zangroniz.

Á Bilbao marcharon hoy don Antonio Trapote y su bella esposa doña Carmen Hormaechea.

Saló hoy para Barcelona, el joven catedrático del Instituto de Cartagena don Félix Snaesta.

De la capital de Guipúzcoa han llegado á esta capital don Pio Saenz y señora.

Marchó á San Sebastián á pasar un temporada, la distinguida señora de María Velasco, viuda de Vargas.

Al Hotel de Pallares han llegado: don Burgos, don José Gurruchaga; de El zondo, don José Portillo y señora; de Bilbao, don Isidro Harrián Ibeas; de San Sebastián, don Francisco Santiago, don Fernando Rited y el conde de Bordas.

## Bibliografía

Obra interesante

«El Tesoro canónico y la Práctica parroquial», por don Narciso M. Vinas, presbitero, Barcelona, 1917 (2.ª edición).

Esta obra que tiene un interés extraordinario para todo el clero, es ya conocida por cuantos se preocupan de este género de estudios para que demos por nuestra parte una impresión de conjunto respecto á ella.

Ha sido recomendada por los Obispos de las autoridades eclesíásticas, siendo prueba de su valía la rapidez con que se agotó primera edición.

Por ello creemos que su mejor elogio dar á conocer el índice de materias.

Consagración de esta obra.—Dedicatario.—Preliminares á la parte civil.—Accidentes

## Patata

Fina de bizcocho ligeramente picada, vende á 3 pesetas fanega de 46 kilogramos FUEROS 11 TIENDA. 2662 | 8

# Conferencias telefónicas

## Madrid.-Provincias.-Extranjero

### Notas bilbaínas

(POR TELEFONO)

#### Manga de agua

Entre doce y media y una de este mediodía ha descargado sobre esta villa una manga de agua que ha inundado las calles.

Donde más se han sentido los efectos del aguacero han sido en las calles de los barrios de Urazurrutia, San Francisco y las Calzadas.

#### Detenidos

Al gobernador civil le ha comunicado el comandante militar de Baracaldo que ha sido detenido un individuo llamado Miguel Aguado García, a quien la Guardia civil sorprendió merodeando por los alrededores de Villazama del Mená, y al que se le acusa de haber tomado parte muy activa en los pasados sucesos ocurridos en Baracaldo, y como autor de la muerte de un caballo de la benemérita.

También ha sido detenido Manuel Gómez García el que tiene una herida de arma de fuego con perdigón, causada, según sus manifestaciones, en los pasados sucesos de Baracaldo. Ambos detenidos han sido puestos a disposición de las autoridades militares.

### Lotería

(POR TELEFONO)

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid en la Casa de la Moneda han correspondido los siguientes premios:

- Premiado con 120.000 pesetas 1.971 EIBAR MALAGA
- Premiado con 65.000 pesetas 18.943 BARCELONA ZARAGOZA
- Premiado con 25.000 pesetas 22.535 BARCELONA
- Premiados con 2.000 pesetas 973-17137-26984-21487-9925-6875-21999 GUERNICA-27482-11231-7805.

### Madrid al día

(POR TELEFONO)

Madrid 5 tarde

#### Dice «La Mañana»

El periódico «La Mañana» publica hoy unas declaraciones del director general de Aduanas.

Este ha manifestado que lamenta de veras la campaña que viene haciendo los periódicos y ciertos elementos respecto al problema de las subsistencias, determinando dicha campaña el acaparamiento de los artículos citados.

Manifestó también el Director de aduanas que las subsistencias no faltan ni faltarán para el consumo nacional que está asegurado.

Negó el que se devuelvan los derechos cobrados por exportación de pastas para sopas, cuando se justificaba los contratos hechos antes de la publicación de la Real orden suspendiendo la exportación de esos artículos y que ya fueron cobrados.

#### Inundaciones

Hasta las cuatro y media de la madrugada de hoy han durado los trabajos de salvamento en la Barriada de Vallecas que quedó inundada a consecuencia de los aguaceros caídos en la tarde y primeras horas de la noche de ayer.

El alcalde señor Prado y Palacio se personó desde los primeros momentos en el lugar de las inundaciones y en vista de los caracteres de éstas requirió el auxilio de la autoridad militar.

### SAN ROQUE

JEREZ QUINADO GRAN APERTIVO TÓNICO RECONSTITUYENTE HERBIDA DE USO GENERAL MUY AGRADEBLE ÉXITO RECONOCIDO NECESARIO A TODAS LAS FAMILIAS PÍDASE EN TODAS PARTES

### Academia Tramun-Bengochea.-Florida 21, 1.º

Preparatoria para ingreso en las Militares, Correos, Telégrafos y para Comercio. Los nuevos cursos de preparación empiezan en 1.º de Septiembre. Para resultados, informes y matrículas, de 8 a 10 y de 3 a 6, 2556 | m. j. e.

litar la que envió 80 soldados pertenecientes al regimiento de Ingenieros de zapadores minadores, los que han trabajado con verdadero ahínco durante toda la noche en los trabajos de salvamento y reparación de los desperfectos causados por la inundación, los que son de gran consideración.

### Las provincinas

(POR TELEFONO)

Madrid 5 tarde

#### Horrorosa tormenta

Sevilla.—Sobre esta capital se ha desencadenado en la mañana de hoy una horrorosa tormenta acompañada de numerosas chispas eléctricas.

Una de ellas cayó en la Catedral y otra en la casa de «El Liberal» que fué a parar al pabellón de las linotipas derribando a un obrero que trabajaba en una de ellas.

En la Casa de Socorro ingresó un individuo que a consecuencia de la tormenta sufrió un síncope en la vía pública falleciendo al poco tiempo de ingresar en dicha benéfica casa.

### San Sebastián

(POR TELEFONO)

San Sebastián, 5 tarde.

#### Prácticas militares

Para efectuar las prácticas en el río Oria llegará hoy a Tolosa el regimiento de Pontoneros que manda el coronel don Pablo Parellada.

Las maniobras durarán una semana y después dedicarán otros seis días a prácticas en el Urumea, desde Hernani hasta Loyola.

El regreso a Pamplona lo harán por jornadas ordinarias. Después continuarán hasta Zaragoza en donde se halla de guarantía.

#### Cheque de automóviles

En una curva existente en la carretera de Ermua a Eibar chocó en la tarde de ayer un automóvil de la casa real que venía vacío, de Santander, con otro de la matrícula de San Sebastián que se dirigía a Bilbao.

La señora doña Corona Arrizola de Ibañez que ocupaba este último, resultó con algunas heridas en la cabeza que fueron calificadas de pronóstico reservado.

#### Reunión de Diputaciones

Celebraron una reunión los representantes de la Comisión de Hacienda de la Diputación vizcaína, con los diputados de la de Guipúzcoa.

Se trataron de varios asuntos interesantes, figurando entre ellos los relativos a las sociedades navieras, impuesto sobre cerveza y tarifas diferenciales establecidas por la Diputación de Navarra con perjuicio de los productores de Guipúzcoa y Vizcaya.

No se tomaron acuerdos definitivos.

### Declaraciones del Sr. Maura

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

#### Sin regionalismo no hay política posible

«El Día», publica unas declaraciones de don Antonio Maura.

Creo que lo ocurrido, desde que cayó el conde de Romanones, son unas conferencias dadas por la realidad, tratando de conocer lo que el auditorio ha aprovechado de ellas.

Considera que el país pide una renovación.

Su conducta no es una algarada ni un motín, sino una enmienda de las postumbres públicas.

Los sucesos ha debido enseñar a las personas que influyen en la realidad de la vida, volcando la vagoneta de los perjuicios y disponiéndolas a actuar dentro de una dinámica política.

Afirmó que había leído las declaraciones del conde de Romanones, del marqués de Alhucemas, del señor Cambó y del señor Cobian.

De las manifestaciones del señor Cambó dijo que las acepta como una propuesta digna de estudio.

—Yo—agregó el señor Maura—soy, desde hace diez años, un verso suelto en la cuestión regionalista.

Intentaba la política regionalista en los consejos de ministros; pero, aunque se me respetaba, me dejaban solo, cuando afirmaba que sin una restauración vigorosa del regionalismo no se puede acometer ninguna reforma política.

Al preguntarle si juzgaba firme la situación ministerial dijo:

—Creo que han sucedido bastantes cosas para que, sin aquellas violencias que estimaba necesarias, cuando yo predecía la necesidad de mudanzas radicales, pueda ahora contenerse la corriente.

—Y usted—le preguntó el periodista—presidiría un Gobierno?

El señor Maura contestó:

—Olvida usted que nadie me llama...

—¿Y si le llamara?

—Para satisfacer su curiosidad—dijo el señor Maura—le diré que siempre estoy dispuesto a realizar la política que creo buena y útil y que me moriré sin realizar otra.

—Si usted gobernara, sería con las figuras de su comunidad política?

El señor Maura replicó:

—El cómo, el cuándo y las personas son accidentes sin importancia, dependientes de las circunstancias, puesto que la política no es obra de una pandilla, sino el producto de un sacrificio nacional.

—¿Tiene usted fe en el movimiento evolutivo?

—Espero que al levantarse las garantías—dijo don Antonio—, la evolución será inmediata e inaplazable, porque creo que, como el malestar del país es espontáneo, no puede dar otro resultado.

### El día político

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

#### Dato y los periodistas

A la hora acostumbrada recibió el señor Dato a los periodistas en su despacho oficial de la Presidencia.

#### Suscripción

Comenzó diciendo que había recibido, con destino a la suscripción que hay abierta para el Ejército la cantidad de 3.000 pesetas donativo del Banco Español del Crédito y 100 del señor Morejón.

Oportunamente se hará el reparto de dichas cantidades.

#### Conferenciado

Continuó diciendo que había conferenciado con el señor Sánchez Guerra que se encuentra en San Sebastián, el que regresará a Madrid el día 14.

De la misma capital llegará a la Corte esta noche el ministro de Fomento señor Vizconde de Eza.

#### Elogios

El señor Dato hizo grandes elogios de los ingenieros militares que han estado trabajando durante toda la noche en el barrio de Vallecas con motivo de las inundaciones.

#### Declaraciones de Maura

Preguntado don Eduardo por un periodista si había leído las declaraciones del señor Maura y que publica «El Día», manifestó el Presidente que no las había leído, y que por lo tanto no hacía ningún comentario.

#### Un oficio

El presidente del Congreso señor Villanueva ha enviado una comunicación al señor Dato en la que... (La censura interviene y no deja oír el final de la frase de nuestro corresponsal).

#### El estado de Burell

Terminó diciendo que había recibido la visita del Gobernador civil de Zaragoza y que el señor Burell ha mejorado algo de su enfermedad.

#### En Gubernación

En el ministerio de la Gubernación fuimos recibidos los periodistas por el subsecretario señor Saenz de Quejana.

Nos manifestó que el alcalde de Madrid le había informado de los daños causados en el barrio de Vallecas por las inundaciones las que han dejado sin hogar a más de 19 familias a las que socorrerá el Ayuntamiento.

### Veraneo regio

(POR TELEFONO)

San Sebastián, 5 tarde.

#### Entrevista de ministros

En el ministerio de jornada han celebrado hoy una conferencia los ministros de Estado y Fomento.

En dicha conferencia han tratado de asuntos comerciales muy particularmente de los asuntos de los transportes y del carbón.

Aunque se asegura que el ministro de Fomento saldrá mañana para Madrid es muy probable vaya a Bilbao.

#### Dice Sánchez Guerra

El ministro de la Gubernación señor Sánchez Guerra al recibir a los periodistas les dijo que había conferenciado con el señor Dato quien le dijo que las noticias recibidas de provincias acusan tranquilidad.

Agregó que había recibido la visita de una comisión de vecinos del barrio de Gros tratando de algunas reformas para dicho barrio.

#### Vida regia

El rey acompañado del duque de la Infantería paseó en automóvil por la carretera de la costa.

#### Dice Lema

Al recibir el ministro de Jornada a los periodistas, les dijo que ayer salieron para Tolón oficiales de la marina de guerra española, para hacerse cargo del mando de los buques hospitales franceses.

En breve saldrán otros para Bizerta, Salónica y Gibraltar para el mismo objeto en buques italianos e ingleses.

Añadió que según le comunicaba el Embajador de Bruselas merced a las gestiones practicadas por el rey había sido indultado de la pena de muerte el burgomaestre de Hadmand Kamuen.

El mismo embajador le comunicó el haberse celebrado con gran éxito una kermesse a beneficio de los internados a la que concurren más de 20 mil personas.

En vez de colgaduras la ciudad lucía banderas de los colores nacionales españoles.

#### Ministros a Palacio

A las siete de esta tarde recibirá el rey en el palacio de Miramar al ministro de Estado señor marqués de Lema y al de Gubernación señor Sánchez Guerra.

#### Visita de Embajadores

Hoy ha recibido el marqués de Lema la visita de los Embajadores de Francia, Italia y Estados Unidos.

Mañana recibirá en audiencia al Embajador de Austria-Hungria.

### Cotizaciones de hoy

Cotizaciones del Banco de Bilbao

MADRID	
Interior.....	75'70
Exterior.....	83'00
Amortizable 5 %.....	93'25
Idem idem de 1917.....	92'75
Nortes.....	336'00
Zaragoza.....	336'00
Banco de España.....	460'50
Compañía Arrendataria de Tabacos.....	279'00
Azucareras preferentes.....	87'50
Cédulas 5 % Banco Hipotecario.....	000'00
Francos.....	77'75
Libras.....	21'45

BILBAO

Banco Bilbao.....	2195'00
Banco Vizcaya.....	0000'00
Crédito de la Unión Minera.....	505'00
Ferrocarriles Vascongados.....	000'00
Ferrocarril de la Robla.....	505'00
Ferrocarril del Norte.....	339'00
Idem Madrid Zaragoza Alicante.....	000'00
Minas de Cala Obligaciones.....	000'00
Collado del Lobo.....	000'00
Argentiferia Córdoba.....	60'00
Hulleras Sabero Anexas.....	1300'00
Minero Dicedo.....	0000'00
Hidroeléctrica Española Bonos.....	0000'00
Hidroeléctrica Ibérica.....	1200'00
Duro Felguenza.....	215'00
Explosivos.....	390'00
Altos Hornos.....	000'00
Riesneras.....	410'00
Sota y Aznar.....	5680'00
Marítima Nervión.....	5740'00
Marítima Unión.....	334'00
Naviera Vascongada.....	1715'00
Naviera Bacchi.....	2725'00
Compañía de Navegación Olazarrí.....	0000'00
Cantábrica Navegación.....	0000'00
Vasco Cantábrica Navegación.....	1830'00
Ayuntamiento de Bilbao.....	00'00
Nortes 3 %.....	00'00
Asturias.....	00'00
Nortes 4 1/2 %.....	00'00
Alicante E. 4 1/2 %.....	00'00
Construcción Naval.....	00'00
Paris.....	00'00
Londres.....	00'00

### LOCAL

Se necesita un espacio en planta baja. Informarán en esta administración. 2667

del trabajo.—Aceras.—Asociación civil.—Autoridades.—Banca y bolsa.—Beneficencia.—Beneficios.—Blasfemias.—Binar.—La casa del clero.—Cargas eclesiásticas.—Clases pasivas.—Concurso a parroquias.—Jurisdicción carente.—Concordato.—Convenio.—Sobre contribuciones.—Culto católico.—Curatos de patronato.—Cementerios.—Cruzada.—Censos.—Compañía Trasatlántica.—Caza y pesca.—Billetes circulares.—Correos.—Cédulas personales.—Culto y clero.—Clases pasivas.—Cinematógrafos.—Cofradías.—Escuelas.—Ley electoral.—Embargos.—Emigración.—Enterramientos.—Exposiciones.—Funciones del párroco.—Habilitación.—Represión de la inmoralidad.—Jubilaciones.—Jurado.—Billetes por kilómetros.—Matrimonio.—Las modas y el lujo.—Mandamientos de la parroquia.—Normas de acción católica y social.—Nunciatura.—Notarios.—Ornamentos.—Partidas sacramentales.—Precesiones.—Ley de protección a la infancia.—Patronato de estudiantes.—Derechos parroquiales.—El impuesto del 0'15 por 100 sobre los bienes de las personas jurídicas en sus relaciones con los bienes eclesiásticos.—D. los párrocos.—Patrimonios y Patronatos.—Reclutamiento y reemplazo.—Tasas telefónicas.—Testamentos.—Templos.—Limpieza de los templos.—Impuesto del timbre.—Vacunación y revacunación.—Valores.—Conclusiones.

En una palabra, la obra es un excelente tesoro y un directorio seguro para los señores párrocos, eclesiásticos, religiosos, etc., y un manual utilísimo para los señores jueces, abogados, propietarios, comerciantes, etcétera, etc.

los primeros viernes, en las comuniones reparadoras, etc.

4.º Modo de vencer estas dificultades: formación de coros, elección de celadores y celadoras, hojas de propaganda, fomento de la lectura en los caseríos, etc.

5.º Buenos ejemplos de algunos pueblos: pueblos que celebran las juntas, las comuniones, el mes y la fiesta del Corazón de Jesús, etc. Industrias de que se valen.

6.º Fines que deben proponerse en su celo los Directores de esta Diócesis y los celadores y celadoras: Esplendor del culto, caridad y unión de los pueblos, moralidad en las romerías, diversiones, espectáculos, modas, trajes, etc. Educación y cuidado de los hijos, en casa y cuando emigran o salen fuera. Escuelas. Blasfemias, etc.

### Hay que reirse...

¿Cuál es el oficio más alegre?  
—El de barrandero; porque siempre ba... riendo:  
—Y el más caro?  
—El de jar-dinero.  
¿Cuál es el colmo de la frescura?  
—Ir a un establecimiento, pagar con un duro falso, y decir con coña: que usted lo pase bien.

### Polí.

¿En qué se parece un dependiente a un cajón viejo?  
—En que sirve pastillas.  
Tocines (De 10 años).  
N. de la E.—Cuando crezca el angustio va a tener mucha gracia. Se le conoce ya.

### Obispado

Con motivo de haberse trasladado a Alzola, donde tomará los baños en aquel establecimiento, el muy ilustre señor doctor don José Leoncio Ortiz de Zúñiga, Provisor y Vicario general de esta Diócesis, se ha hecho cargo en su ausencia del provisorato el ilustrísimo señor don Mateo Múgica, Obispo electo de Burgo de Osma.

### Crónica y local general

La *Mormiga de Oro*.—Tenemos a la vista el número 36 de esta antigua *Ilustración satírica*, que viene con texto variado, instructivo, ameno y de utilidad y con gran número de hermosos grabados sobre asuntos de actualidad, entre los cuales figuran: la muerte del general Villar y Villate; enfermedad de la Princesa María de las Nieves; guerra europea, y entierro del excelentísimo señor don Rafael Merry del Val. También publica los retratos del rey de Siam y de otros personajes de actualidad, y notas artísticas, resultando un número interesante y muy curioso.

### Orden de los actos

Día 28 de Septiembre.—Por la mañana: A las siete misa cantada por el pueblo y comunión general.—A las diez reunión de Directores en el salón de actos del Colegio de la Compañía de Jesús, a la cual pueden asistir todos los Socios y Socias que quisieren. En estas sesiones se expondrán, discutirán y resolverán los principales puntos y temas que luego se indican.

Por la tarde: A las tres y media segunda reunión de Directores, como a la mañana.—A las seis y media, breve función ante el Santísimo. Se rezará el rosario, se dirá una breve plática y se dará la bendición.

Día 29.—Por la mañana: Misa, comunión general, como en el día primero.—A las diez tercera reunión de Directores.

Por la tarde: A las tres y media, última sesión de Directores en la que se hará el resumen de las sesiones anteriores, y se leerán las conclusiones.—A las seis y media función común en el día primero.

Día 30.—Solemne función a honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana. A las siete misa rezada con comunión general. A las diez misa solemne con sermón. Se cantará la misa de Valdés alternando el pueblo.

Por la tarde: A las tres y media, función ante el Santísimo. Expuesto el Santísimo se rezará el Santo Rosario; se predicará un breve sermón en castellano y vascongue, y se tendrá la procesión de las cinco visitas, fuera de la iglesia. Por fin se cantará el «Te-Deum».

Temas que se discutirán en las reuniones

- 1.º Importancia del Apostolado de la Oración en nuestra Diócesis y su estado.
- 2.º Facilidad ó dificultad en difundir y conservar. Medios para ello. Los Mensajeros vascos. Cédulas de intenciones.
- 3.º Dificultades en su ejercicio: en su organización, en las juntas de celadores y celadoras, en la distribución de papercitas, en la comunión de

### Mermeladas Trevijano

Quien prueba las vinos de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño, los prefiere a todas las comarcas.

Los mejores vinos de Rioja, los de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño.

# No compre usted ninguna máquina de ocasión

## reconstruida ni tire el dinero alquilando



La solución está en adquirir una magnífica

### REX VISIBLE

con los últimos perfeccionamientos y fabricada por

La "Rex Typewriter Co." Chicago,

y garantizada por cinco años

Esta máquina la ofrecemos por 650 pesetas, pagaderas 25 pesetas mensuales, y es la mejor garantía para el comprador de su perfecto funcionamiento.

CATALOGOS GRATIS Agencia exclusiva para el Norte de España

**CASA INURRIETA** Guetaria 5, y San Marcial 2

**San Sebastián** REPRESENTANTE EN VITORIA Don Manuel Ibañez -Calle Santiago, 5

### Se desea Pérdida

Constituir un capital en sociedad, para explotar 130 pertenencias (1.300.000 metros cuadrados) de una buena mina de asfalto sita en esta provincia.

Con buenisima garantía hipotecaria colocará 20.000 pesetas.

Compra casa bien situada y vendo varias todas precios.

Detalles Procurador Ricardo S. de Santamaría, Cercas Altas II. Teléfono 142. Vitoria.

### Administración de Loterías número 2

CALLE DATO-NUM. 9

Números de los billetes recibidos para el Sorteo de Navidad.

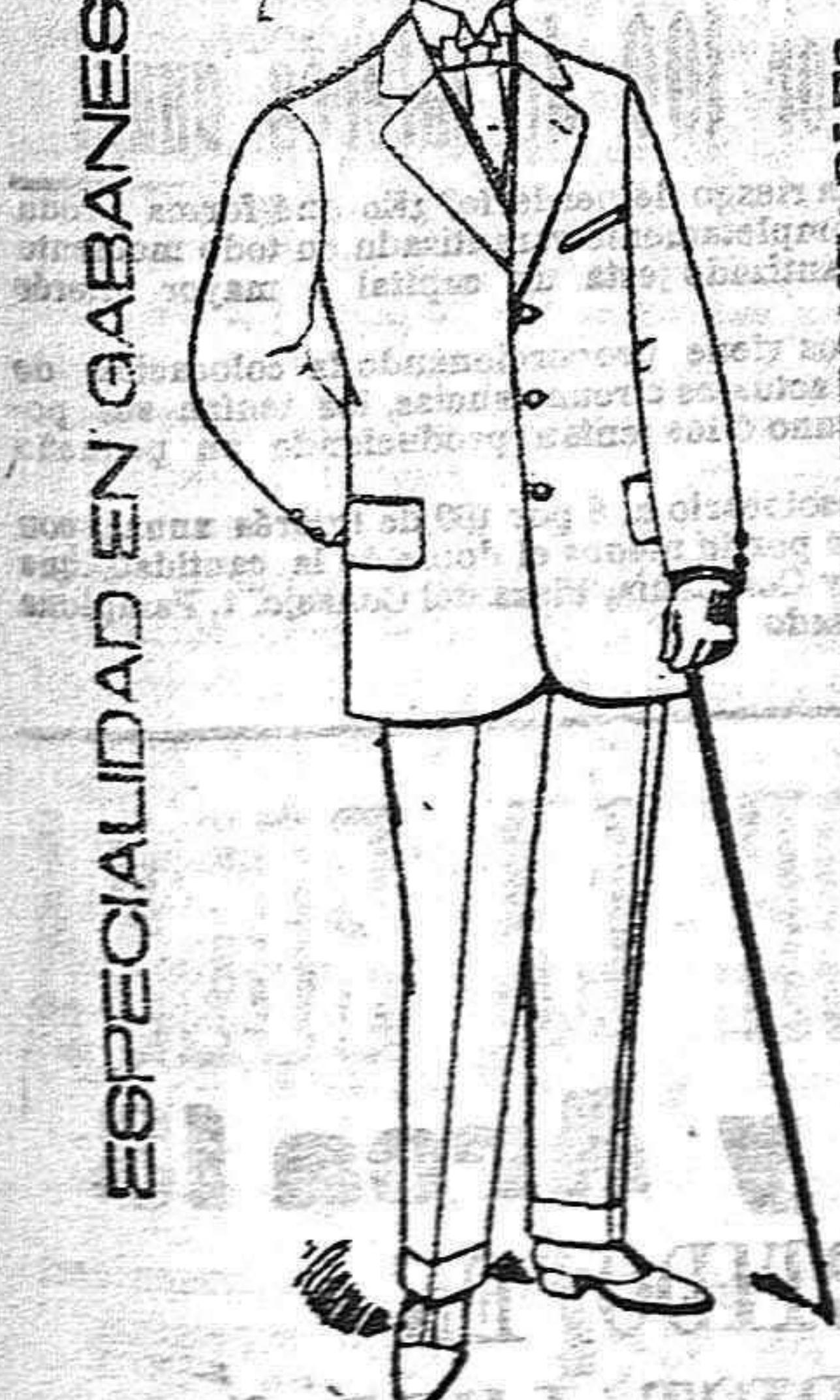
2.770	2.771	2.772
6.206	6.211	6.212
24.066	24.067	24.068
25.498	25.499	25.500
28.361	28.362	28.363
29.319	29.320	30.413
30.414	32.275	32.276
32.277	34.588	34.589
34.590	36.621	36.622
40.998	40.999	41.000

Se si ven encargos de billetes, previo importe de los mismos y 0,40 para el certificado, dirigiéndose al Administrador don Melquíades Ullivarri.

### CASA IBARRA

Fundada en 1870

especialidad en gabanes



ESPECIALIDAD EN GABANES

Se arrienda una casa con su arriendo en el pueblo de Ullivarri Viña.

Se necesitan operarios herreros, ceramistas en las talleres de Saturnino Azés.

### Pérdida

de una medallita y cadena de oro, desde el Prado hasta la calle de San Antonio número 5.

Se gratificará el que lo entregue en esta oficina.

### Compra y venta

De toda clase de botellas y berriles. Urdo Amézaga, 50 Bilbao Evaristo Escudero. 2652

### Máquinas de escribir

UNDERWOOD, ROYAL, SMITH Y OTRAS MARCAS

Cintas, gomas, papel cera, papel carbón y accesorios.

REPARADORES MECANICOS sellados, piedras, mechas, muelles, y piezas de recambio.

LARRAMENDI HIJOS DATO 2.-VITORIA

### Rebaño en venta

En Leciana del Camino (Alava) se venden 90 ovejas. Condiciones de venta dirigirse a su propietario don Tomás Díez de Uré y Caballero. 2573 | 15-1

### Trapos

Se compra toda clase de trapos, papel, hierro viejo, metal, cinc, cobre, plomo etc., en la trapería de la calle de Ali número 11 Vitoria. 2566

### Servicio de automóviles

ENTRE BILBAO Y VITORIA en combinación con el tranvía de Cénuri y los Ferrocarriles Vascongados

**SALIDAS DE VITORIA**

A las 8:20 de la mañana por la línea de Cénuri.

A las 3:20 de la tarde por la línea de Cénuri.

A las 3:45 de la tarde por la línea de Durango. Este servicio enlaza en Amorebieta con el Ferrocarril de Guernica.

**SALIDAS DE BILBAO**

A las 5:40 de la mañana sale el tren de Achuri para enlazar con el coche de Durango y automóvil en Urquiola. Este servicio enlaza en Amorebieta con el Ferrocarril de Guernica.

A las 9 de la mañana sale de Arriaga el tranvía para enlazar con el automóvil en Cénuri.

A las 3 de la tarde sale de Arriaga el tranvía para enlazar con el automóvil en Cénuri. Administración en Vitoria, Fueros 7, Garaje.

Administración en Bilbao para el servicio del tranvía Cénuri: en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri 44 Estación frente a la Estación Central.

### CRIDAS Y LAVANDERAS

¡SE NECESITAN!. Se necesitan ganas de perder el tiempo, la salud y el dinero, alquilando a mano, sufriendo que exista un aparato para hacerlo mejor, sin esfuerzo personal y económicamente triple jabón y tiempo.

Precio DIEZ PESETAS, COMPLETO. VEGETA EN VITORIA 2395

Aniceto Viguri Arana Rioja 10, 1.º

### Se vende

ladrillo refractario muy barato, bueno para hornos y calderas. Dirigirse a Pablo Virumbrales: San Felices (Rioja). 15-1 a

### TRASLADO

La muy renombrada y acreditada Sidrería y Vinos de Roig de Haro y grandes existencias de vino de Murciano de Navarra de don Pedro Villalba, se trasladó de la calle de los Fueros n.º 9 a la de Oriente n.º 9 a donde tendrá el sumo gusto de seguir complaciendo a su número, a clientela.

NO CONFUNDIRSE ORIENTE N.º 9 2551 15 | 1

### Venta

A voluntad de su dueño y en pública subasta extrajudicial se venderá a las once del día 15 del mes actual, la casa número 7 de la calle San Antonio de esta Ciudad.

El título de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto, en la oficina del que suscribe, con Antonio número 17, donde se celebrará la subasta.

Vitoria 6 de Septiembre de 1917.-Pasual de Ganahugui. 2653 | 15 B.

### AUTOMÓVIL

vendo una semi-nuevo marca FIAT 12x15 H. P., torpeda de 4 ó 6 asientos. Dirigirse a Florcintino Murillo.-Pamplona. 2576 | 1

### REMINGTON.-MONARCH.-SMITH BROS.-ROYAL

Puede usted adquirir los últimos modelos de estas máquinas, a precios ventajosísimos, en la

**Librería General.-DATO, 1.-VITORIA**

Todas ellas contienen los últimos adelantos de la moderna mecanografía (SE ORDEN A PLAZOS CONVENCIONALES) 2297

## Banco de Bilbao

Sucursal en Vitoria FUNDADO EN 1867

### SUCURSALES

PARIS (Place de la Bourse) VITORIA Date número 18

Capital. . . . . Ptas. 30.000.000

Reservas. . . . . 12.725.650'66

Balance en 30 Junio 1917. . . . . 1.387.265.285'82

Otización de las acciones. . . . . 366 %

Dividendo a las acciones. . . . . 14 % anual

Utilidades líquidas en 1917. . . . . 24'16 % anual

Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes a la vista 1 % anual de interés.

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 a 15.000 ptas.) 3 % anual

sin vencimiento fijo (100 a 20.000) 3 1/2 % anual

a vencimiento fijo (limitadas): 6 meses 3 1/2 % anual

12 meses 3 3/4 % anual

Giros sobre plazas bancarias a 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas a 1/2 % muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras de Negociación: a cuentas correntistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancarias más importantes, a la par; sobre todas las demás plazas, a los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descuento sobre otras plazas 4 1/2 %

Préstamos sobre valores 5 %

Créditos en cuenta corriente y Pagars, 5 %

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero, imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones etc., sin comisión.

Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de nueve a una de la mañana y de dos y media a cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez a once de la mañana.

### No destetar a vuestros hijos

durante la época de los grandes calores, porque amenazáis seriamente su salud, pero si os véis obligadas a ello, podéis evitarles muy bien los naturales trastornos gastro intestinales haciendo uso de la

## Harina Lacteada NESTLE

el mejor sucedáneo de la leche materna, cuya preparación sencilla solo exige un poco de agua.

### El TE CHAMBARD

es el remedio de mayor renombre en Francia, desde 60 años, contra el ESTREÑIMIENTO, el aspecto gástrico, la bilis y la acritud de la sangre.

### Yeso Tegullo

Gal hidráulica

Cemento Portland

Ladrillo hueco y macizo

Teja plana y de canal

Precios muy económicos :: Servicio a domicilio

**Emilio de Aauri**

Chiquita, 3, Taller de carpintería

Sardina sin espina

VENTA

De una casa y heredades en el pueblo de Miñano Mayor. Razón Independencia 6, alparquería. 2578

Abogados, Procuradores y Estudiantes

se hacen copias a mano, con buena letra y a precios módicos. Mateo de Moraza 12.

**Tenedor de libros**

se ofrece por horas. También se encargaría de llevar correspondencia. Posee el idioma francés. Mateo de Moraza 12. 22-25-28

# CAIDA DEL CABELLO

se detiene y evita usando

## CAPILAR "HIGEÁ,"

Resultados magníficos

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista con interés anual de uno por ciento. Los cuenta correntistas gozarán de beneficios de la negociación de letras sobre plazas bancarias a la par.

### IMPOSICIONES

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . . . 3 % anual

A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . . . 3 y 1/2 % anual;

A seis meses cantidad limitada. . . . . 3 3/4 %

A un año . . . . . 3 1/2 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos a los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre plazas.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del Listín del Banco.

Explicación de giros y cartas de créditos sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamo con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.-informes comerciales;

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana.

## Banco del Comercio

BILBAO

Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado. . . . . Ptas. 5.000.000

Fondo de reserva. . . . . 1.000.000

Dividendos anuales a las acciones. . . . . 12

Balance en 31 de Diciembre de 1916. . . . . 231.158.647'17

Cuentas corrientes, Imposiciones y Comisiones. . . . . 15.686.749'28

Imposiciones en la Caja de Ahorros. . . . . 29.216.340'48

Depósitos de valores. . . . . 226.458.254'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuento, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y 1/4 POR 100

AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA

**Banco de Bilbao.-Dato 18**

### Legia "Jabonina"

LAVA SIN JABON

Supresión del jabón.-Conservación y limpieza perfecta de la ropa

GRAN ECONOMIA

DE TIEMPO : DE ROPA : DE TRABAJO : Y DE DINERO

La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener a la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPIA DE LA ROPA, Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sola la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente con su empleo se obtiene ELEGANCIA y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

PRECIO DEL PAQUETE 25 céntimos de peseta

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos.

Fabricada por Félix Lascaray.-VITORIA

## LA MUTUAL LATINA

Asociación Mutua de Ahorro y Previsión de forma TONTINA

Domicilio social: Gran Capitán, 25.-CORDOBA

La Mutual Latina es actualmente, a pesar de los pocos años de existencia que cuenta, la segunda en importancia de las que funcionan en España dentro de su clase.

Cantidad de pagadas a los herederos de los fallecidos

En 1903-1907	256,01
En 1908	1.82,68
En 1909	2.08,14
En 1910	2.84,28
En 1911	1.81,20
En 1912	2.89,19
En 1913	2.98,05
En 1914	1.74,02
En 1915	2.09,04

Delegado para Navarra y Alava, Martín Lascaray

Oleinas Plaza del Consejo, 1, bajo.-PAMPLONA.

## HERALDO ALAVES

Precios de inserción de anuncios

En 1.ª plana a tres columnas	50 pesetas.
Id. . . . . 4 dos	25
Id. . . . . 5 una	20
Id. 2.ª plana a tres	30
Id. . . . . 4 dos	25
Id. . . . . 5 una	20
Id. 3.ª . . . . . 4 tres	15
Id. . . . . 5 dos	10
Id. . . . . 6 una	5

A los suscriptores se les hace un 25 por 100 de rebaja.

Precios de suscripción para fuera de la capital

Un año. . . . .	18 pesetas
Seis meses . . . . .	8
Tres . . . . .	4

Suscripción para Vitoria 125 al mes.

Tarifa de anuncios

En 1.ª plana a 0'75 céntimos línea	
Id. 2.ª . . . . .	0'75
Id. 3.ª . . . . .	0'10
Id. 4.ª . . . . .	0'08

A los suscriptores el 25 por 100 de rebaja.

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: OAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS y SETAS O'GO Oajita

## Aguas y Balneario de Cestona

(GUIPUZCOA)  
(Cortisbad de España)

Únicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.  
Se venden embotelladas a 1'25 pesetas, en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
Después de la temporada oficial, se sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto el Hotel Casa de Entrada a precios médicos.  
Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián a Bilbao, estación de Arriana.  
Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

## Agencia principal marítima de vapores correos rápidos españoles

Se advierte a los pasajeros que esta es la única Agencia Principal Marítima registrada en el Ministerio de Fomento de España habiéndose cumplido todas las formalidades que establece la ley.  
Vapores rápidos de 15.000 a 40.000 toneladas que hace la travesía a New York en 8 días y completa el viaje hasta Nevada y California, desde Pamplona 15 días.  
Tres salidas semanales para New York en vapores españoles.  
Esta Agencia se encarga de todos gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros de Navarra.  
Los pasajeros que acuden a esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía de Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.  
Viajes rápidos en vapores españoles, en Barcelona para California, Buenos Aires, Cuba y Méjico.  
Viajes rápidos en vapores españoles de Bilbao y Santander a Cuba y Méjico y Buenos Aires.  
Viajes de vapores rápidos de Burdeos a New York admitiendo pasajeros para San cisco, Chi, Orejón, Los Angeles, Elko, Reno, Fresno y para todas las Estaciones de los Estados Unidos.  
Todos los que tengan que viajar antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan a esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará gratis toda clase de informes.  
Martín Larrazoy, Mayor 7, 2.º Pampaña Oficina, Plaza del Consejo, núm. 1, planta baja.

## BANOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas, y traumáticas, estarán abiertos oficialmente desde 15 de Junio a 10 de Octubre el llamado NEEVO.  
De 15 de Junio a 30 de Septiembre el llamado VIEJO.  
Precio de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.  
HABITAS de 5'00 y 5'50 pesetas diarias en el Establecimiento Nuevo y de 7'50 y 3'50 en el Establecimiento Viejo.  
CUCINA camerada a cargo de reputados jefes de Madrid, por cuenta de la sociedad propietaria de los Establecimientos.  
Baños de balneario admiten bañistas de su cuenta.  
Baños de electricidad, garaje, automóviles, cinematógrafo, etc., etc.  
AUTOMOVILES en Gasteiz a los correos y mixtos de mañana y tarde.  
Para Memorias y detalles dirigirse a los señores administradores de los Establecimientos de Fitero (Navarra).

# 5.000.000

DE PESETAS salen de España anualmente por la importación de ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS.

Las fábricas extranjeras están recibiendo productos farmacéuticos españoles en las cantidades que beneficiarían al comercio y las industrias españolas.  
Precios al público de algunas de las Especialidades del Laboratorio de J. G. ESPINAR, de SEVILLA, comparados con sus similares extranjeros.

Precio en pesetas	Nombre de las Especialidades.	Precio de los similares extranjeros
3'50	Cápsulas de Terpinol .....	2'25
5'—	Hemoglobina granulada .....	2'25
4'—	Jarabe Lactofato de cal .....	2'50
4'50	Id. Iodo-tánico fosfatado .....	2'50
4'—	Id. Rábano iodado .....	2'25
4'50	Kola granulada .....	2'75
1'50	Magnesia granular efervescente (bota pequeño) .....	1'25
6'—	Suaves al Ictol (caja 6 óvulos) .....	3'—
5'—	Peptonato de hierro en gotas .....	3'—
5'—	Vino de Quina y Cacao .....	3'—
5'—	Id. Quina ferruginosa .....	3'—
5'—	Id. Hemoglobina .....	3'—

Venta: Principales Farmacias y Droguerías.

## AGUAS Y BANOS DE LA MUERA ORDUNA (Vizcaya)

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sódico, sulfatado cálcico, ferruginoso, nitrogenado, variedad litúrgica, bromurada, manganeso, arsenicales. Son radioactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada.  
INDICACIONES: Linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, mores blancos, caries de los huesos, dispepsias, gastro-intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialismos en las enfermedades de la matriz y cuantas procedan de impureza, debilidad y pobreza de la sangre.  
Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.  
Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 a 16 pesetas todo comprendido.  
Médico Director don Joaquín Tena Sicilia.

## Piezas de recambio

Esta es la única casa en España que posee siempre un gran surtido de piezas para toda clase de marcas y sistemas de SEGADORAS, ARADOS GRADAS, CULTIVADORES, SEMBRADORAS, TALLADORAS, ETC.  
AVAN-TRENES Y SOPORTATIMONES. Aplicables a todas las marcas de Segadoras.  
SECCIONES DE CUCHILLAS, MARCA W & W. Único importador para España de las SECCIONES DE CUCHILLAS.  
TALLADORA MORRA. Única propia para tallar cuchillas de Segadoras.  
FERRIOS. A pesar del gran alza en todos los materiales, esta casa procura sostener precios reducidos, pudiendo pedir la última tarifa de precios.  
JUAN B. SCHWARTZ-Avenida de Cervantes 6-CÓRDOBA



## Azpiazu H. MUEBLES

se trasladaron a su casa calle de San Prudencio núm. 7

Tenemos disponible para su venta, en buenas condiciones, una puerta-verja de 2'20 mtrs. en 2 hojas y 6'80 mtrs. verja; todo en hierro pintado.  
Comprariamos una bicicleta en buen uso, de 50 a 200 kilos de fuerza.

## PEELE HERMOSURA JUVENIL ETERNA

se obtiene con las célebres preparadas higiénicas «PEELE» del sabio dermatólogo Dr. Lehmann  
**LOTION PEELE** Automasaje líquido. Tiene fama mundial por ser único preparado VERDAD que quita por completo arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.  
**SIN PINTARLO** Ptas. 10 el frasco, y 6 medio frasco.  
**Frasco María Guerrero** Pesetas 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10).  
**«HEBBINA PEELE»** venos radicalmente la OBESIDAD por fricciones. Resultado seguro. Pesetas 15 el litro y 6 frasco de 1/3 de litro.  
**«PULGOS PEELE»** pulpos firmes y de perfume delicioso; no tiene rival. Ptas. 5, 9 y 12 en la caja.  
**JABON «PEELE»** No tiene rival. Pesetas 2'50 la pastilla.  
**«CREMA VEGETAL»** limpia y suaviza el cutis y oete usar se en vez de Jabón que tan perjudicial es para el cutis. Ptas. 10 el tarro y 6 medio tarro.  
**CREMA CECILIA** da instantáneamente al cutis BLANQUEA distinguida; sin perjudicarlo. Ptas. 10 el tarro.  
**Depilatorio** destruye radicalmente el VELLO, sin causar el menor daño. Ptas. 10 el frasco y 15 el frasco doble.  
**CRAASIL** hace crecer y aumentar las PESTANAS de modo sorprendente. Inofensiva para la vista. Ptas. 10 el frasco.  
**BELOCTIL** da a los ojos instantáneamente BRILLO fascinador, sin ningún peligro para la vista. Ptas. 10 la caja.  
**TINTURA** para teñir instantáneamente las CANAS, completamente inofensiva. Castaño, obscuro y claro. Ptas. 45 el frasco.  
**Esencias «Peele»** tienen el perfume natural de las flores: Jazmín, violeta, rosa, clavel, acacia, lilas y bouquet. Pesetas 6 frasco pequeño y 15 frasco grande de lujo.  
**LOCURA DE AMOR** perfume de gran moda. Ptas. 12 el frasco.  
**COLONIA «PEELE»** de gran concentración. Ptas. 6 el frasco y plus, 12 el frasco de litro.  
De venta en Vitoria Donato Araujo, calle Dato 20

## BOLIVAR CITARROS ASMATOS

## USE Vd. PEDISAN

Preparado eficazísimo para el cuidado higiénico de los pies.  
evita y cura toda clase de molestias.  
Paquete con crema para dos baños, 200 pesetas.  
De venta en farmacias, droguerías y perfumerías.  
Depósito central: J. TRUQUELO, Hortaleza, 68, Madrid.

## Gran rebaja de precios

Lámparas Osram a 1'60 y otras marcas a 1'40 y 1'50 por cantidades descomulgadas según su importancia; materiales eléctricos; grandes existencias aparatos de luz y calefacción; planchas, hornillos, cazos, sartenes, calienta baños, tenacillas, soldadores, aparatos para masaje, telas contra el reuma; aparatos médicos. Surtido inmenso de pantallas telas desde 1'25 y grifos, talleros, llaves de paso, sifones, plomajes, alambones, visillas, tapas de inodoros y todo lo que alcanza el ramo de metal y electricidad. Seis meses de garantía en todos los aparatos que esta casa vende. Instalaciones y reparaciones de luz, timbres, teléfonos, para-rayos, etc. Reparación de cazos, planchas, hornillos y todo lo que al ramo alcanza. Precios económicos. Consultar y os convenceréis. Presupuestos gratis. Al por mayor grandes descuentos en lámparas y materiales. No comprar sin consultar con esta casa. Florinda (frente a la calle del Arca). Teléfono número 244.

## EUSEBIO ARBULO

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA  
FRANCIA Y PORTUGAL  
65 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
Seguros de valores—Seguros contra accidentes  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PÉSETAS EFECTIVAS  
COMPLEMENTOS DESEMBOLSADOS  
FUSIONADOS EN ALAVA  
S. A. QUIROGA—Plaza del General Lema 6-2

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los sin rivales pianos, marca «CASA»  
Toda clase de música religiosa y profana  
Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramofonos y Amphiens marca Compañía Francesa y Odeon y toda clase de discos. Antiguos y todos los tipos. Pianos catalágo.  
Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.  
Gran Almacén de Música—Teléfono núm. 248  
EDUARDO BAREZ Plaza Nueva 32

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)  
ESTOMAGO e INTESTINOS  
El Elixir de Estomago, lo dispersa, lo excita, promueve, impide que el estómago se agite y actúa que a veces el estómago con el tratamiento, O el intestino y el principio del estómago, etc. Se absorbe.  
Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 53, MADRID, desde donde se remiten listados a quien los pida.

## Jabon Vasconia

[Sin rival para el lavado y conservación de la ropa]  
De venta en instalaciones de lavanderías y de casas de familia.  
Dinero en hipoteca al 6 por 100 de interés anual  
¿Dónde colocaré mi capital sin que ofrezca riesgo de perderlo? En qué forma producirá mayor interés estando al mismo tiempo completamente garantizado en todo momento y produciendo un ingreso que donde mejor garantizado está un capital y mayor interés.  
En esta forma es como don Martín Larrazoy viene proporcionando la colocación de grandes y pequeños capitales que, debido a las actuales circunstancias, los tenían sus propietarios sin destino y a producir interés alguno o los tenían produciendo un pequeño interés.  
El que tenga un pequeño capital y quiera colocarlo al 6 por 100 de interés anual, con garantía de una buena hipoteca que represente por lo menos el doble de la cantidad que presta puede dirigirse a don Manuel Larrazoy y Compañía, Plaza del Consejo, 1, Pamplona.  
NOTA.—Se pagan los intereses por adelantado.

## ALMACENES DE LA BOLA

Florida 23 y Arca 13  
GRAN SURTIDO EN  
VAJILLAS Y CRISTALERIAS  
est Aparatos de luz eléctrica  
Lámparas filamento metálico varias marcas  
CAMAS Y JERGONES  
«LA EXPORTADORA»  
FABRICA DE LUMEN, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
Sebastián Ricardo Aranegui  
VITORIA